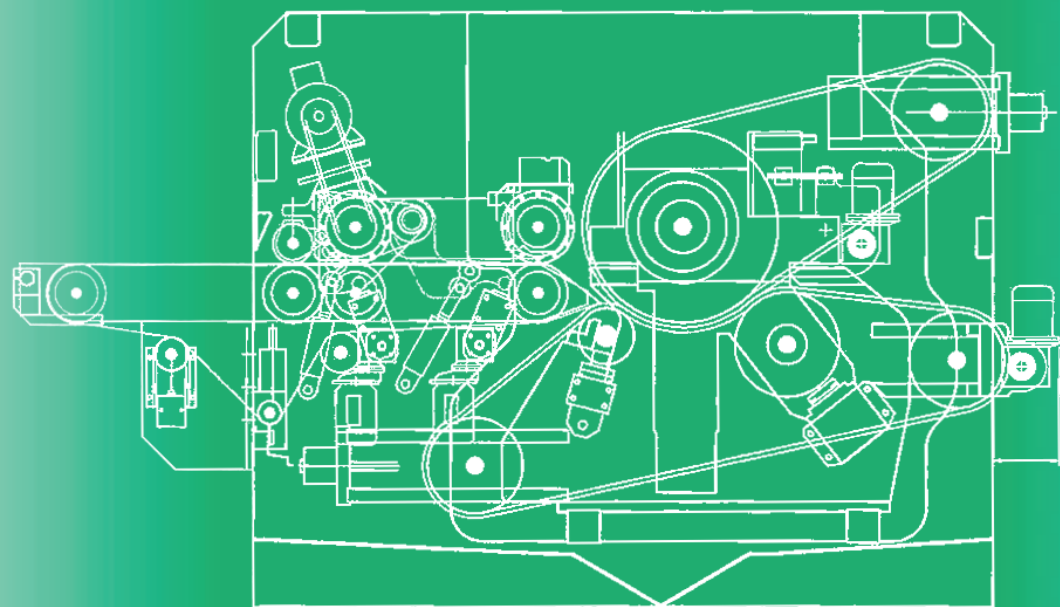




Caratteristiche tecniche Technical data Características técnicas Características técnicas	MVC. 18	MVC. 21	MVC. 24	MVC. 27	MVC. 30	MVC. 33
Luce utile di lavoro (mm) Working width (mm) Largura útil (mm) Largura útil (mm)	1800	2100	2400	2700	3000	3300
Altezza (mm) Height (mm) Altura (mm) Altura (mm)	2200	2200	2200	2200	2200	2200
Larghezza (mm) Width (mm) Anchura (mm) Largura (mm)	4000	4300	4600	4900	5200	5500
Profondità (mm) Depth (mm) Profundidad (mm) Profundidade (mm)	3100	3100	3100	3100	3100	3100
Peso netto (Kg) Net weight (Kg) Peso neto (Kg) Peso líquido (Kg)	14000	14400	14800	15200	15600	17000
Assorbimento (kW) Absorbed power (kW) Absorción (kW) Absorção (kW)	60	60	73	73	73	73
Velocità di lavoro Work speed Velocidad de trabajo Velocidade de trabalho	0 - 15	0 - 15	0 - 15	0 - 15	0 - 15	0 - 15



La nostra ditta si riserva il diritto di variare, senza alcun preavviso, le caratteristiche delle macchine.
I dati espressi in questa tabella sono indicativi e di carattere medio.
Our firm has the right to modify the machine data without any advice.
These are average technical details.

machines for tannery



ESCOMAR
ITALIA
machines for tannery

ESCOMAR ITALIA SRL - Via Prima Strada, Z.I. - 36071 Arzignano (VI) - Italy tel. +39 0444 451313 (r.a.) fax +39 0444 676398
www.escomar.com - e-mail: info@escomar.it

www.stargraphic.it



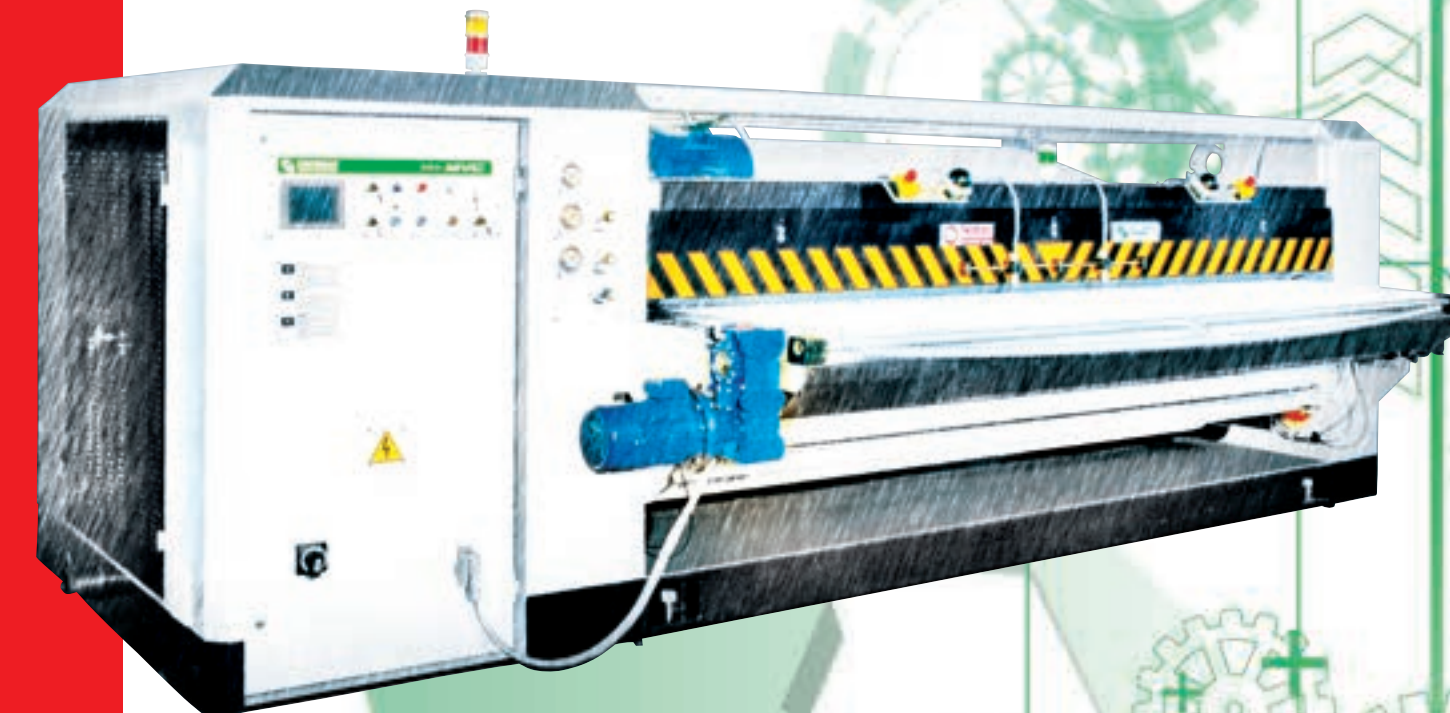
ESCOMAR
machines for tannery

Messa al vento idraulica in continuo "MVC"

Through feed sammying setting out machine "MVC"

Máquina de escurrir y desvenar hidráulica en continuo "MVC"

Máquina de enxugar-estirar hidráulica contínua "MVC"



MVC



Italian Performance Machines



- >>> Quadro comandi
- >>> Control Panel
- >>> Panel de mandos
- >>> Painel de comandos



- >>> Touch screen



- >>> Regolazione velocità e pressione
- >>> Speed and pressure regulation
- >>> Regulación velocidad y presión
- >>> Regulagem de velocidade e pressão



- >>> Impianto automatico di ingrassaggio
- >>> Automatic greasing plant
- >>> Sistema de engrase automático
- >>> Sistema de engraxe automático



- >>> Cilindro stendi pelle supplementare
- >>> Additional stretching cylinder
- >>> Cilindro de cuchillas adicional
- >>> Cilindro de navalhas adicional

OPTIONAL



- >>> Rullo cromato riscaldato
- >>> Hot chromed cylinder
- >>> Rodillo cromado calentado
- >>> Rolo cromado aquecido

OPTIONAL



OPTIONAL



Messa al vento idraulica in continuo "MVC"

La messa al vento "Escomar MVC" è una macchina completamente idraulica per l'asciugatura delle pelli tinte prima della lavorazione sul sottovuoto con effetto di "messa al vento". La pressione avviene con un sistema di cilindri pressatori particolarmente studiato per lavorare pelli di spessore uniforme. Il concetto della macchina è il solito che usiamo da anni sulle presse in wet-blue (cambio feltri, centratura feltri, manutenzione, ecc.) e quindi molto semplice e di estrema affidabilità. La macchina è dotata di un circuito idraulico sovradimensionamento che rende disponibile una pressatura ottimale su tutti i tipi di pelle. Rivoluzionario è il nuovo sistema di stenditura (brevettato). La pelle, infatti, viene completamente distesa in tutta la sua superficie. La prima parte della pelle viene distesa dal primo gruppo di due cilindri e quando la pelle entra in pressione automaticamente si attiva il secondo gruppo di due cilindri che completa la stenditura. Questo sistema permette di creare l'effetto "messa al vento" e di ottenere ottimi risultati di apertura su mezzine, croste e pelli intere. La regolazione dello spessore (destra e sinistra) è indipendente e decimale e viene visualizzata sul touch screen. La velocità dei cilindri stendipelle è indipendente sia sul primo che sul secondo gruppo di cilindri. Le velocità di trasporto e dei feltri sono indipendenti e vengono visualizzate sul touch screen.



Through feed sammying setting out machine "MVC"

The through feed sammying setting out machine "ESCOMAR MVC" is fully hydraulic machine used for the drying of the skins after deying, before the vacuum dryer. The pressure is given by a pressing cylinder working from the bottom to the up, and this system is very good to process even thickness skins. The machine concept is the same we use since many years in our sammying machine for wet-blue (felts change, felts centering, maintenance, etc.) and it's very simple and reliable. The machine is equipped with an overdimensioned hydraulic circuit that allows to have an optimum pressure on all type of skins. Revolutionary is the new stretching system (patented). Infact, the skin is completely stretched in all its surface. The first part of skin is stretched by the first group of two cylinders, and when the skin enters in pressure, the second group of two cylinders starts to work. In this system we reach the whole stretching, having a setting out effect and obtaining a very good stretching result on sides, splits and whole hides. The thickness regulation (left and right) is independent and decimal, and is showed on the touch screen. The speedness of the stretching cylinders is independent both in the first and second group of cylinders. The transport and the felts speedness is independent and showed on touch screen.



Máquina de escurrir y desvenar hidráulica en continuo "MVC"

La máquina de escurrir y desvenar "ESCOMAR MVC" es completamente hidráulica y utilizada para secar las pieles teñidas antes del secadero de vacío. La presión es producida por un sistema de rodillos apretadores estudiados para trabajar pieles de espesor uniforme. El concepto que nosotros tenemos de esta máquina es el mismo que tenemos desde años en las máquinas de escurrir para wet-blue (cambio y centrado de fieltros, mantenimiento ect.) y por eso muy fácil y de extrema fiabilidad. La máquina está provista de un circuito hidráulico sobredimensionado que abastece una presión optimal en todos los tipos de pieles. El nuevo sistema de extensión (patentado) es revolucionario. La piel sale completamente extendida an toda su superficie. La primera parte de la piel es extendida por el primero grupo de dos cilindros y cuando la piel entra en presión, automáticamente se activa el segundo grupo de dos cilindros que completa la extensión. Este sistema permite de conseguir la extensión total de la piel y obtener resultados excelentes de apertura en mitades, serrajes y pieles enteras. La regulación del espesor (derecha y izquierda) es independiente y decimal y está indicada en el touch screen. La velocidad de los cilindros es regulable e independiente tan en el primero como en el segundo grupo de cilindros. La velocidad de transporte y la de los fieltros son independientes y son indicadas en el touch screen.



Máquina de enxugar - estirar hidráulica contínua "MVC"

A máquina de estirar "ESCOMAR MVC" é uma máquina completamente hidráulica para enxugar as peles tingidas antes da secagem a vácuo com efeito de "estiramento". A pressão ocorre a traves de um sistema de cilindros prensadores, estudados especialmente para trabalhar peles de espessura uniforme. O conceito da máquina é o mesmo que usamos há anos nas enxugadeiras em wet-blue (troca dos feltros, centralização dos feltros, manutenção, etc.) e, portanto, muito simples e de grande confiabilidade. A máquina é equipada com um circuito hidráulico superdimensionado que torna possível uma ótima prensagem em todos os tipos de couro. O sistema de estiramento é revolucionário (patenteado), a pele é completamente estirada em toda a sua superfície. A primeira parte da pele é estirada pelo primeiro grupo de dois cilindros e quando a pele entra em pressão, se ativa automaticamente o segundo grupo de dois cilindros que completa o estiramento. Este sistema permite de criar o efeito "estiramento contínuo" e de obter ótimos resultados de abertura em meia peles, raspas e peles inteiras. A regulagem da espessura (esquerda e direita) é independente e decimal e é exibida no touch screen. A velocidade dos cilindros de estiramento da pele é regulável e independente tanto do primeiro quanto do segundo grupo de cilindros. As velocidades de transporte e dos feltros são independentes e são visualizadas no touch screen.

MVC

MVC